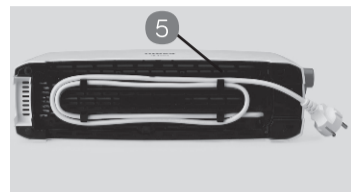
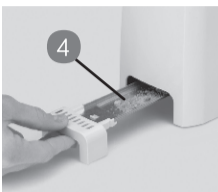


A

Mod. TT7360 / TT7360HK



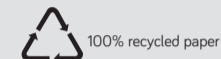
Mod. TT7361



ufesa

BSH Electrodomésticos España S.A.
Ronda del Canal Imperial de Aragón, 18-20
50197 Zaragoza, SPAIN

C.I.F.: A-28-893550



52-16

8001058493



tostador

ufesa

TT7360/TT7361/TT7360HK

manual de instrucciones ES

instructions manual EN

mode d'emploi FR

manual de instruções PT

használati utasítások HU

تعليمات التشغيل AR

ES

EN

FR

PT

HU

AR

ES

CONEXION A LA RED

Antes de conectar el aparato compruebe que la tensión corresponde con la indicada en la placa de características. Es recomendable un enchufe con toma de tierra.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea detenidamente estas instrucciones. Consérvelas para futuras consultas.
- Cuando el tostador está en funcionamiento se generan temperaturas elevadas alrededor de la ranura. No toque las superficies calientes. Use las asas y botones.
- El pan puede arder. Los tostadores de pan no deben ser utilizados cerca o debajo de cortinas u otros materiales combustibles. Deben ser vigilados.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se

les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños salvo que sean mayores de 8 años y bajo supervisión.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El aparato no está diseñado para ser usado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento a menos que hayan sido instruidas respecto a su uso por una persona responsable.

- Los niños deberán ser vigilados para asegurar que no juegan con el aparato.
- No utilice el aparato en el exterior.
- No introduzca en el tostador utensilios metálicos, ya que puede ser causa de incendios o descargas eléctricas. No utilice cuchillos, tenedores o cualquier otro objeto metálico para extraer las tostadas o las migas. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
- No introduzca el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- No coloque nada sobre el tostador mientras esté en funcionamiento.
- Mantenga el tostador alejado de cualquier fuente de calor. No deje el cable colgando ni permita que toque superficies calientes.
- No coloque el tostador sobre ninguno de sus lados laterales.
- No introduzca en el tostador alimentos demasiado grandes.

- No intente extraer los alimentos del tostador mientras está en funcionamiento.
- Desconecte el aparato cuando no esté en uso y antes de proceder a su limpieza. Deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Utilice este aparato sólo para los fines para los que ha sido diseñado.
- No ponga en funcionamiento el aparato con el cable o el enchufe dañados, si ha observado que no funciona correctamente o si ha sufrido algún tipo de daño. Las reparaciones o cambios de cable deberán ser realizadas exclusivamente por un Servicio Técnico Autorizado.
- AVISO: Dependiendo del grado de humedad del pan que Ud. utilice, la posición seleccionada en el selector de tostado debe ser distinta.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Utilizar el aparato sólo en recintos interiores y a temperatura ambiente y no utilizarlo por encima de los 2000 m sobre el nivel del mar.

Tipo de pan

El tostador acepta la mayor parte de rebanadas cortadas con forma regular. El pan del tipo de las tortas y productos similares no son adecuados para el tostado y no deben utilizarse en este tostador.

LIMPIEZA

Compruebe que está desconectado de la red y completamente frío. Limpie el exterior con un paño húmedo. No introduzca el tostador en agua, ni inserte ningún utensilio metálico en la ranura. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

Eliminación de migas

Abra la bandeja recogemigas y extraiga las partículas. **IMPORTANTE:** Desconecte el tostador de la red de alimentación antes de realizar esta operación.

Recogecables

El cable podrá guardarlo enrollándolo en el soporte situado en la base del tostador.

REPARACIONES

En caso de que su aparato se encuentre defectuoso, no dude en llevarlo a un Servicio Técnico Autorizado.

ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje respetando el medio ambiente. Nuestros productos van en un embalaje optimizado. Esto consiste, básicamente, en usar materiales no contaminantes que se deben entregar al servicio de recogida de residuos local como materias primas secundarias.

Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre las vías de eliminación actuales en su distribuidor.

Parada
Al colocar el selector de tostado en la posición "STOP" (parada), se detiene el ciclo automáticamente y se expulsa el pan. El proceso de tostado puede interrumpirse en cualquier momento, poniendo el selector en esta posición.

PIEZAS Y ELEMENTOS DE MANEJO

1. Cuerpo frío
2. Palanca de funcionamiento
3. Selector de tostado con botón de parada
4. Recogemigas
5. Recogecables

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar la tostadora por primera vez, póngala en funcionamiento cuatro veces en la posición máxima, pero sin pan, para eliminar el olor residual.

Selector del nivel de tostado

Coloque el selector en la posición deseada (1-6).

1. Tiempo de tostado más corto
 6. Tiempo de tostado más largo
- Al pulsar la palanca de funcionamiento, la rebanada de pan se introduce en la ranura y se activa la tostadora.
- La palanca de funcionamiento no se mantendrá accionada si éste no se encuentra conectado a la red.
- Una vez conseguido el grado de tueste seleccionado el aparato se desconecta automáticamente y expulsan las tostadas. La palanca de funcionamiento puede elevarse ligeramente por encima de su posición para poder extraer las tostadas de menor tamaño (Extralift).

Al colocar el selector de tostado en la posición "STOP" (parada), se detiene el ciclo automáticamente y se expulsa el pan. El proceso de tostado puede interrumpirse en cualquier momento, poniendo el selector en esta posición.

FR

CONNEXION AU RÉSEAU

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension correspond bien à celle indiquée sur la plaque de caractéristiques. Une prise de terre est recommandée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement ces instructions. Les conserver pour de futures consultations.
- Le grille-pain en fonctionnement provoque des températures élevées autour de la rainure. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les anses et les boutons.
- Le pain peut brûler. Les grille-pain ne doivent donc pas être utilisés près ou sous des rideaux ou autres matériaux combustibles. Ils doivent être surveillés en tout moment.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou bien un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu des expli-

cations ou des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sécurisée et qu'ils en comprennent les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être actionné par une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) handicapées physiques, sensorielles ou mentales ou qui ne possèdent pas l'expérience et la connaissance requises à moins d'avoir qu'une personne responsable leur ait montré la bonne façon d'utiliser l'appareil et qu'elle se soit assurée que les

EN

CONNECTION TO THE MAINS

Before connecting the appliance, check that the voltage is the same as the voltage indicated on the characteristics plate. An earthed plug is recommended.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions carefully. Keep them in a safe place for future reference.
- When in use, the toaster generates high temperatures around the bread slot. Do not touch hot surfaces. Use the handles and buttons.
- Bread can burn, toasters should not be used near or under curtains or other inflammable materials. They must be watched.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.

in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not use the appliance outdoors.
- Do not insert metal objects into the toaster as this may lead to fire or an electric shock. Do not use knives, forks or any other metal object to extract toast or crumbs. The use of accessories that have not been recommended by the manufacturer may be dangerous.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid.
- Do not place anything on top of the toaster while it is in operation.
- Keep the toaster away from heat sources. Do not leave the cord hanging or let it come into contact with hot surfaces.
- Do not place toaster on either of its sides.
- Do not insert food that is too big for the toaster.
- Do not try to extract food while the toaster is in use.
- Disconnect the appliance when it is not in use and before cleaning it. Let it cool before cleaning it.

This appliance is designed to be used exclusively in the home. Use it only in this way.

- Do not use the appliance if the cord or plug are damaged, if you observe that it is not operating properly or if it has suffered any kind of damage. Repairs or changing the cord must only be carried out by Authorized Technical Service.
- **WARNING:** The position of the browning selector will vary depending on the degree of humidity of the bread you are using.
- This appliance is intended for domestic use only.
- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.

PARTS AND OPERATING CONTROLS

1. Cool-touch body
2. Operating lever
3. Browning control with stop function
4. Crumb tray
5. Cable tidy

OPERATING INSTRUCTIONS

When you connect the toaster for the first time, operate it four times at the maximum position but without bread in order to eliminate residual odor.

Browning control

Set the browning control in the desired position (1-6) to obtain toast to your taste.

1. Shortest toasting time
6. Longest toasting time
On pressing the operating lever the slice of bread enters the slot, the toaster is activated. The operating lever will not stay operative if the toaster is not connected to the mains. Once the selected browning level has been reached, the appliance will switch itself off automatically and eject the slices of toast. The operating lever may rise slightly higher than its usual position so that you can take smaller toast out more easily (Extralift).

Stop Setting

By setting the browning control to the "STOP" position, the cycle is automatically stopped and the bread is ejected. The toasting process may be interrupted at any moment by adjusting to this position.

Type of bread

The toaster accepts most kinds of regular sliced bread. Cake type bread and similar products are unsuitable for toasting and must not be used with this toaster.

CLEANING

Before cleaning the toaster, check that it is disconnected from the mains and completely cold.

Clean the exterior with a damp cloth. Do not submerge the toaster into water to clean it nor insert any metal utensil into the slot to extract the bread. Do not use abrasive cleaning agents.

Removing crumbs

Pull out the crumb tray and remove the particles. **IMPORTANT:** Disconnect the toaster from the mains before carrying out this operation.

Cord storage

The cord may be stored by rolling it round the cable tidy support at the base of the toaster.

REPAIRS

If your appliance is defective, do not hesitate to take it to an Authorized Technical Service.

DISPOSAL

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Our goods come in optimised packaging. This basically consists in using non-contaminating materials which should be handed over to the local waste disposal service as secondary raw materials.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

